



DEMANDE DE RENSEIGNEMENT (DDR) CONCERNANT

Amendement 1

Projet de Système de Détection et D'identification à Distance (SDID)
Ministère de la Défense National (MDN)

LE PRÉSENT DOCUMENT *N'EST PAS* UN AVIS DE DEMANDE DE PROPOSITIONS, DE PROPOSITION DE PRIX OU D'APPEL D'OFFRE.

Ce document est publié pour répondre à des questions de l'industrie.

	Questions	Réponses
1	<p>Quel est le taux de rotation maximum du détecteur quand il ne détecte pas? Pourriez-vous clarifier la signification du taux de rotation?</p>	<p>Dans ce contexte, le taux de rotation est la vitesse dont le détecteur peut atteindre pour changer de direction et viser une nouvelle zone d'objectif. Il devrait être exprimé en degrés ou en radians par seconde ou par minute. Il devrait être indiqué tant pour l'azimut que pour l'élévation.</p> <p>On suppose que le capteur serait capable de tourner plus rapidement s'il est soudainement exigé de parcourir vers une nouvelle zone d'objectif.</p> <p>Par exemple, si l'opérateur doit balayer une nouvelle zone d'objectif située à 180 degrés en azimut et à 10 degrés en élévation par rapport à la zone de balayage actuelle, le taux de balayage serait utilisé pour calculer le temps qu'il faudrait au capteur pour pointer vers cette nouvelle zone d'objectif.</p>
2	<p>14 D – Pourriez-vous clarifier la signification de Substances classifiées?</p>	<p>Une substance classifiée est un composé chimique dont le nom, la formule chimique, la signature ou autres paramètres ont été classifiés au niveau confidentiel, secret ou à une autre classification plus élevée pour des raisons opérationnelles. La classification d'une substance repose sur plusieurs facteurs, ceux-ci étant hors du contrôle du projet, et même des Forces Canadiennes, car des signatures fournies par des alliés peuvent être utilisées.</p> <p>Le fabricant devrait être préparé à ajouter des signatures classifiées à la bibliothèque du SDID tout en préservant la nature classifiée de celles-ci. L'information associée aux substances classifiées doit être protégée en utilisant des moyens comme le cryptage et la séparation des éléments la décrivant.</p> <p>Quand cette information classifiée est utilisée avec le SDID, il y a des exigences quant à la protection de l'information que le système doit rencontrer. Ces exigences sont adaptées selon la configuration du système. Il y a aussi des exigences quant au niveau des émissions électromagnétiques (TEMPEST) permises dans la portion du système où l'information est traitée.</p>
3	<p>18 A & B – Pourriez-vous fournir une copie du document STANAG 4586 Edition 4, spécialement AEP-84.1 Edition A, Version 1 pour niveau interopérabilité 3?</p>	<p>Document mentionné peuvent être obtenu facilement sur l'internet en cherchant pour la page de la toile "NATO" (www.nato.int) et en sélectionnant la Librairie-E (http://nso.nato.int/nso/nsdd/listpromulg.html) et en cherchant également les documents de références.</p> <p>Il est à noter que ce ne sont pas tous les messages énumérés dans le AEP-84 qui seront implémentés mais</p>

		seulement en sous division tel que requis par le control de l'instrument.
--	--	---